危疾保險是不幸中的救星，
發放應急現金，讓您安心治療舊病。

Linda Teoh
416 512-0400 ext 288
linda.teoh@clarica.com
www.clarica.com/linda.teoh
CLARICA
Associated with Clarica Financial Services Inc. and Clarica Investco Inc.

100%拿到失業金(EI)
您是否想順利拿到"EI"，請立即連絡名家咨詢
本公司鄭重承諾，無論任何原因，都將幫助您拿到EI
不成功不收費
電話：416-335-9996 / 416-840-7239 / 416-840-7241
416-887-0186 (24小時)
地址：4168 Finch Ave.E. G29 Scarb, ON M1R 5H6 (Finch/Midland 第一廣場)

昨日股市　外幣兌換率

今天(5月13日)	有雨	8℃－16℃
明天(5月14日)	有雨	9℃－15℃
後天(5月15日)	有雨	9℃－15℃

其它城市天氣

溫哥華	晴天	6－18
舊金山	晴天	10－18
洛杉磯	陰天	13－23
紐　約	有雨	10－20
台　北	有雨	25－28
北　京	晴天	13－24
上　海	陰天	15－22
香　港	偶陰	24－29

昨日股市		
台股	休市	
多指	↓ 127.36	12038.07
道指	↓ 119.74	11380.99
標普	↓ 14.68	1291.24
那指	↓ 28.92	2243.78

加元		美元	
美　元	0.9014	加　元	1.1094
台　幣	28.3206	台　幣	31.3934
港　幣	6.9948	港　幣	7.7537
人民幣	7.2202	人民幣	8.0036
日　圓	99.6810	日　圓	110.4964
歐　元	0.6999	歐　元	0.7759

陳敏案定讞 假釋刑期15年

主審法官不接受辯護律師稱該案為意外致死 被告至少35歲才可能出獄

【本報多倫多訊】陳敏案昨日在賓頓法庭終審，涉嫌綁架殺害9歲華裔女童張東岳的上海留學生陳敏被判終身監禁（Sentence to Life in Prison），15年內不准申請假釋，終身不能接近和擁有任何武器，以及將個人DNA樣本向加拿大DNA監管局註冊。

陳敏的辯護律師約翰．羅森（John Rosen）曾於本週二的庭審期間，向法官表示張東岳一案爲一起意外致死案，請求法官給予陳敏10至12年假釋刑期，但主審法官杜諾（Bruce Durno）昨日拒絕了羅森的請求，他認爲陳敏綁架並殺害張東岳不是一起意外事故，因此否決了羅森提出的10至12年假釋刑期，最終判處陳敏15年內不得獲准假釋。

陳敏在法官杜諾（Bruce Durno）作出終審判決時低著頭，且面部全無表情，直至坐在其身旁的傳譯員向他解釋了法官的終審決定後，這才抬起頭向坐在前方20米遠的法官點頭回應。

對於法官的最終判決，陳敏的辯護律師羅森覺得有些失望，他認爲，由於其當事人以往在加拿大和中國從未有過犯罪紀錄，因此15年的假釋刑期對陳敏來說略高。

羅森指出，事實上陳敏爲了籌到2萬5000元加幣以解決身分問題，而殺害了張東岳，完全是一起意外發生的悲劇。

中國駐多倫多總領館僑務領事姜殿昌在走出法庭後向蜂擁而至的記者表示，案件已經眞相大白，罪犯亦得到了他應有的懲罰。他謹代表中國駐多總領館向張東岳的家人表示慰問。同時，他還向在場的媒體聲明，陳敏案只是發生在中國留學生當中的個案，不代表整個在加拿大的中國留學生群體。

他認爲中國留學生都是很愛加拿大和熱愛自己國家的學生，且大部分人還是相當勤奮刻苦的在加拿大學習。他希望居住在加拿大的中國公民都能夠嚴格的遵守當地的法律，不作違法亂紀的事情。

陳敏的假釋刑期爲15年，但由於他被捕後至今已在監獄內服刑兩年多，因此他還需面對12年的監獄生涯。現年23歲的陳敏服刑15年並獲准假釋後，屆時已35歲的他將被遣返中國，等待他的很可能會是中國法律的制裁。

（相關報導見都會新聞一、二）

⬆陳敏的辯護律師羅森（中，面對麥克風）和栗鈞（左二），對法庭的終審結果表示失望。（胡光攝）

法官酌情 折中檢辯要求

量刑考慮兇嫌作案後曾五個月不作聲 但現已表現真正悔意

【本報多倫多訊】陳敏綁架殺害張東岳一案，陳敏律師羅森一直聲稱陳敏是在臨時起意綁架張東岳勒贖情形下，意外殺害了張東岳。故他要求法官判陳敏12年不得假釋。主審法官昨天完全否決了羅森的請求，稱陳敏完全有意傷害張東岳。

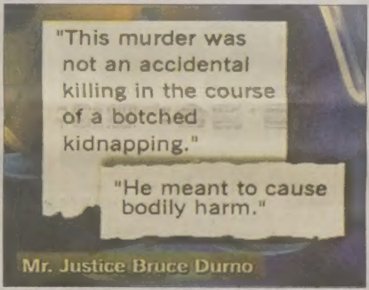
主審法官杜諾在昨天的判決中說道：「陳敏綁架張東岳勒贖，導致張東岳死亡一案，決不是意外。他絕對有傷害張東岳的犯意。」杜諾法官又說：「今天不論我做出任何判決，均無法倒轉時鐘，減輕張東岳父母、親人、朋友及鄰居的傷痛。」

陳敏辯護律師羅森不僅以「意外致死」要求法官法外施仁，他還舉出其他理由希望能爲陳敏爭取到更短刑期。羅森曾向法官陳情說，陳敏過去從來沒有犯罪紀錄，同時在加拿大服完刑後遣返中國，還將再受中國司法審判。法官完全不採信羅森的說詞，判了陳敏15年內不得申請假釋，自然使羅森失望異常。

羅森昨天在法官判決後於法庭外表示，在本周二及周五的庭審中，陳敏雖然自始至終面部都無表情，但法官最後的宣判對陳敏的打擊還是很大。他說，這是加拿大司法制度中第一次對如此年輕的青年人判如此重的刑。

法官昨天對陳敏的判決不僅令羅森失望，檢察官亦不見得滿意。因爲檢察官曾求刑17至20年不得假釋。法官顯然在檢方及辯方要求間做了折中。

杜諾法官表示，他判陳敏刑度時考慮到以下的因素：張東岳無辜遭殺害；陳敏在綁架張東岳後五個月內不作聲，爲張東岳父母帶來巨大痛苦等。不過杜諾法官又說，鑑於陳敏提供了整個案情資料；願意對二級謀殺罪認罪，免除張東岳父母在冗長的一級謀殺罪審判中再受第二次傷害；及陳敏表現出眞正的悔意等，他決定判他15年內不得申請假釋。



⬆主審法官杜諾在昨天的判決中強調「陳敏綁架張東岳勒贖，導致張東岳死亡一案決不是意外。他絕對有傷害張東岳的犯意。」（加通社）

《陳敏小檔案》

環境或個性 導致沉淪？

• 一個前程似錦的中國大陸留學生，怎麼會變成加拿大惡名昭彰的殺人犯？因張東岳案繫獄的陳敏，引起不少人的好奇。

陳敏出生於上海一個中產家庭。父親在東方航空公司任中層管理人員，母親爲上海公安局文職人員。陳敏及家人居住在一棟公寓大樓中。陳家被當地街委會譽爲「模範家庭」。據陳家鄰居稱，陳敏屬於一種聰明、但沈靜的青年人。他的父親也認爲陳敏「害羞」，個性柔和。陳家鄰居指出，陳敏本來活潑開朗，但由於父親對他的學業要求甚嚴，在來加拿大前幾年，他突然沒有了笑容，變得落落寡歡且更爲內向。

陳敏2001年夏天來到多倫多，先在辛力加學院進修了八個月的英語。2002年7月轉入麥唐娜國際學院（McDonald International Academy）。由於成績不好，陳敏2003年8月退學。

爲了能夠繼續留在加拿大，陳敏試圖仿效一位友人假結婚的辦法。爲了籌措2萬5000元的假結婚費用，陳敏曾試圖賣過大麻，但所得太少，因此鋌而走險綁架張東岳。2003年10月，陳敏綁架張東岳後還做過伴遊公司的駕駛員，繼續籌錢。

陳敏被捕後，一直關押在密爾頓市（Milton）的Maplehurst監獄。在被關押的兩年中，他的英語大有進步。本周二出庭時，他旁邊雖然坐著一名傳譯，他幾乎不需要傳譯的協助。他對法官及檢控官的問話，很少只用「是」、「不是」或「我了解」這樣簡單的字句回答。

與兩年前被捕時相比，陳敏的髮型也有了變化。兩年前被捕時，陳敏的頭髮向上豎起，但現在的他，頭髮則剪得很整齊。

陳家打破沈默發表聲明

稱對張東岳父母喪女之痛感同身受

【多倫多訊】在陳敏刑期宣判當日，身在上海的陳敏父母也發表了一份聲明，表示對張東岳父母喪女之痛感同身受。陳敏父母聲明由陳敏辯護律師團華裔律師栗鈞代表在法庭外代爲宣讀，全文如下：

「我們對張東岳之死極度傷痛。較之他人，我們的傷痛尤深，因爲是我們的兒子殺死了她」。

「我們對於張東岳父母經歷的傷痛感同身受。因爲我們自己也感受到同樣的痛苦。我們早就想做如此的表示，但最終決定還是等到本案告一段落再發表較好。」

「在此聲明之前，我們從未授權過任何人作爲陳敏家的代表，向公眾轉達過我們對此事的任何解釋。」

FXCM FOREX CAPITAL MARKETS
24小時免費長途：1-800-694-9148

您需要可靠的拍檔 — FXCM

您的交易能否成功，很大程度上在於您的交易夥伴。您現在的銀行或經紀能否在您需要的時候提供中文客戶諮詢及支援服務？

FXCM「以客戶為先」的服務宗旨讓您可以隨時享受到高素質的廣東話及普通話客戶諮詢、免費圖表、匯市分析、外匯培訓及其他多元化的服務！透過FXCM屢獲殊榮的交易平台及優秀的支援服務，您將可以輕輕鬆鬆駕馭您的外匯交易。

FXCM集團總部設於紐約，是全球最大的即市外匯市場製造商之一，時至今日已服務超過78,000名客戶，每月交易量高達150萬宗。FXCM在協助個人投資者方面擁有豐富的經驗，透過我們優質的中文客戶服務及實用有效的外匯培訓課程，我們有信心加強您的外匯知識，助您成為更醒目的投資者。

FXCM優質服務：「執行交易迅速快捷」「買賣差價低至3點」「24小時中文客戶諮詢服務」「中文外匯資訊培訓課程」「零佣金或手續費(FXCM從買賣差價中賺取盈利)」

現在便致電免費長途1-800-694-9148
了解一下如何在FXCM開展您的外匯交易！

FXCM - 您最信賴的外匯交易夥伴
www.fxcm.com

哈珀密市暢論移民事務

宣布內閣下週一提出動議 助海外領養兒童儘快獲得公民身份

【本報綜合報導】聯邦總理哈珀昨日在密西沙加會見少數族裔媒體時宣佈，下週一將就公民法修正案在國會提出一項動議，加快海外領養兒童獲得公民身份的步伐。

哈珀昨日在密西沙加 Delta 酒店的麥考蓮宴會廳中向到場的五十多名少數族裔傳媒報告了保守黨有關移民和平反人頭稅等計畫，其中包括移民海外資歷認證、四億移民安置項目撥款、吸引和培訓技術工人、削減移民登陸費、重新啓動印度航空爆炸案調查、平反人頭稅等。近百名保守黨黨員及嘉賓出席這項報告會。

當哈珀提到要爲人頭稅正式平反道歉時，全體華裔嘉賓起立鼓掌。

哈珀在演講中回憶說，今年1月4日競選期間，他曾站在同一個房間向民衆做出競選承諾，如今這些承諾逐一兌現落實。在削減移民登陸費方面，政府決定對於 5 月 3 日以後登陸的移民登陸費將由 975 元減低到 490 元。而登陸費減半並不意味著移民安置服務水平降低。

相反，新的財政預算撥款四億元用於移民安置項目。政府還將建立專門機構進行移民海外學歷、資歷認證，幫助他們在加拿大儘快找到專業工作。這樣也使加拿大能夠在醫療、工程、高科技領域吸引更多技術工人，在國際競爭中立於不敗之地。

除此之外，政府將重新調查印度航空爆炸案，爲人頭稅正式平反道歉。哈珀特別介紹嘉賓中一個引人注目的家庭，Rob Marsh 與妻子 Agne Lee 收養了來自中國香港的孤兒 Kate，這個六歲的小姑娘在養父母的努力下已經成爲加拿大公民。哈珀說，下週一移民部長將在國會提出動議，幫助那些收養外國孤兒的加拿大父母更容易的爲孩子申請到公民身分。加快海外領養兒童公民身份批准的措施是公民法修正案的一部分，其細節還有待公布。

⬆哈珀總理會見收養中國香港孤兒Kate(右二)的家庭。右一為其養母Agne Lee，左一為養父Rob Marsh。

⬅加拿大華人保守黨協會多名成員作為嘉賓到場聆聽哈珀總理的演講。他們接受訪問時對保守黨執政後所做的工作和計劃表示滿意，並承諾將在平反人頭稅等方面為華裔社區和政府搭建橋樑。左起為溫一山、劉光英、徐振偉、楊燦明、駱致燦、李國賢、佘振興。（馬勉攝）

新聞評論

Is justice (un)arguably served?

隨著陳敏認罪求刑，張東岳謀殺案的庭審卷宗將闔上最後沈重一頁，而法庭之外的社會輿論和案情分析同樣令人關注和深思。評論東岳案，焦點是什麼？

幾天來的報章與網站，有關張東岳案的話語所在多有。嘲諷譏損者有之，拍案怒罵者有之，但都不如多倫多太陽報5月11日的一篇評論切中要害：「殺害張東岳的兇手很有可能逃脫應得的最高刑罰。謀殺之人逃脫重懲，屢見加拿大司法，今天，人們又將目睹新的一齣。」

這篇評論接著指出，陳敏承認二級謀殺罪名，也許對所有涉案人來說，是一樁很好的「交易」，只有一人除外，那就是張東岳，一位再也不能爲自己訴說冤情的受害女童。

從張東岳父母的「受害人感受陳詞」到媒體報導與評論，從華人社區到主流社會，看不到「正義得到伸張」（Justice is served）的字眼。太多的悲情，太多的感慨，只是延宕數年、轟動北美的華人女童擄殺事件，在終於結案之際，卻被多倫多太陽報的評論點出加拿大司法的「軟肋」之弊。

司法本是「正義得到伸張」的同義詞，現在卻成了折中的平衡機器。是司法無奈認可和接受被告說辭（控方除了指紋，再也提不出任何實質證據；法醫至今無法確定死亡原因和時間）？還是司法遷就和成全了控辯雙方的某種「deal」？在剛剛落下的法庭之幕後面還飄浮著太多的不解之霧，於是人們提出種種疑問，期待得到合乎情理和邏輯的答案。只是在主流輿論感嘆陳敏是案中唯一的「主動者」時，張東岳幼小生命的尊嚴何在？

判決，是對已犯之罪的法律懲罰，而不是對未來之身的人權期待。善良的人們希望戴罪之人在判決之後能夠改過自新，在獄中用自己的表現去爭取司法的寬大（如縮短刑期或提前申請假釋）。但那是將來之事，不能替代當下對重罪之人的司法嚴判。倘若如此，便是對犯罪的一種姑息。想一想，如果爲虎作倀、謀殺少女的賀莫加在牢獄之中的表現能夠「好」那麼一點點，民衆會對她的假釋有那麼多的反感，那麼多的擔心嗎？刑事司法，正如上週本欄《新聞評論》指出，是懲惡重器，應力避自由主義化。

聯邦保守黨政府剛剛提出重典懲罪法案，藉以加強槍枝犯罪和惡性犯罪的刑罰力度。不妨設想，如果保守黨的這部重典懲罪法今天實施，陳敏將得到什麼樣的判決？一石可激千層浪，張東岳案的判決是否會對其他重案的審判產生「骨牌效應」，人們拭目以待。

（花永年）

自由黨元老出山挺李博

擔任黨魁競選團隊名譽主席 力圖重演襄助杜魯道歷史

【加通社渥太華電】自由黨元老麥克伊成（Allan MacEachen）昨天正式成爲李博（Bob Rae）自由黨黨魁競爭團隊的名譽主席。

84歲的麥克伊成是自由黨黨內傳奇人物，以其馬基雅維利式的政治智慧著稱。他歷經皮爾遜和杜魯道當政年代。

李博是前安省新民主黨省長。他表示，得到麥克伊成的支持令其備感鼓舞。觀察家指出，作爲自由黨的新黨員，麥克伊成的支持對其意義重大。

李博說，麥克伊成對自由黨傳統有深刻了解，對民生和政治議題則有非凡見解。他表示將充分重視麥克伊成的建議。

1979年，年輕的李博代表新民主黨提出對保守黨克拉克政府不信任動議。當時自由黨沒有黨魁，群龍無首，但該黨國會議員在麥克伊成勸說下，支持李博的動議，使保守黨政府垮台。麥克伊成隨後勸說杜魯道復出，令自由黨在新的大選中大獲全勝。

麥克伊成來自布列頓角（Cape Breton），1953年首次當選爲國會議員，有「新斯高沙省教父」之稱。他是加拿大的首位副總理。他先後10次入選國會，出任過聯邦各部部長，隨後稱爲參議院自由黨黨鞭。

麥克伊成由於身體虛弱，昨天沒有接受採訪，但和李博進行合影。

包括李博在內的11人宣佈角逐自由黨黨魁之職，取代今年年初大選失利後辭職的前總理馬田。新黨魁將於今年12月在滿地可黨大會上誕生。

➡麥克伊成（左）昨天和李博握手合影。（加通社）

昔日副總理 今朝成學者

⬅前自由黨政府副總理麥克里蘭日前被任命為亞伯達大學美國政策研究所駐在學者。麥克里蘭將在艾蒙頓和多倫多大學講學，還將就加、美、墨三國在北美自由貿易協定中面臨的問題進行研究。

儘管這並非全職工作，麥克里蘭表示，她很快將接受其它商界和政界任命，但她不願透露個中細節。（加通社）

退出京都議定書 損國譽

聯邦分析報告：背棄諾言 國際形象掃地 喪失談判影響力

【加通社渥太華電】聯邦政府一項政策分析報告稱，如果加拿大退出防止氣候變暖的京都議定書，將對加國的國際形象和聲譽，帶來嚴重的負面影響。

加通社根據自由資訊法，獲取並公佈了這份被列爲「機密」的政府報告。該報告說，京都議定書是一個很有影響力的國際文件，如果加拿大背棄自己的承諾，不僅會失去國際信譽，而且還會喪失在環保國際談判中的影響力。

報告指出，中國和印度等發展中國家，都主張發達的工業國應率先減少廢氣排放，並且希望從加拿大得到先進的環保技術，如果加拿大加國退出京都議定書，將更難說服這些國家爲環保做出努力。

京都議定書建立了所謂的「廢氣額度交易」制度，即允許企業對廢氣排放配額作進行交易，並從中盈利。據世界銀行本週公佈的數據，國際廢氣額度交易市場，去年的交易量已達110億美元。上述報告分析說，加拿大很多大企業都在從事這種交易，它們也不贊成退出京都議定書。

一位環保專家說，有些人爲了達到退出京都議定書的目的，指稱加拿大自簽署議定書後，廢氣排放量不僅沒減少，反而急劇上升，而實際情況是，在2003至2004年間，加拿大的廢氣排放量僅增加了不到1%，這充分說明了議定書在減少溫室效應上的積極作用。

健保改革 亞省全線撤退

今春不提《健保保證法》動議

【加通社卡加利電】亞伯達省衛生廳長伊文斯昨天表示，該省政府今年將不推行所謂「第三條道路」的健保改革。

伊文斯證實，今年春天省府將不會提出《健保保證法》（Health Care Assurance Act）動議。

她此前曾一再表示省府將不顧反對推行該法，但日前在接受《卡加利先驅報》時表示，政府改變了原先的主張。

伊文斯指出，省議會春季議程即將結束，省府在這個時間提出這項內容複雜的動議，一定會引起公衆批評。

伊文斯表示，該省對健保的重大改革將在省進步保守黨選出取代克萊恩的黨魁後再推行。現任省長克萊恩即將退休。

伊文斯說，衛生廳將繼續就健保改革的各項內容和各方商議，爲日後推行奠定基礎。

亞伯達省府三週前中止了兩項重要健保改革。省保守黨 4 月 20 日投票決定不推行允許亞省人購買私人健保保險的立法和允許醫生同時在公營和民營醫療機構的立法。

當時省府表示將繼續推行健保改革的其它內容，但現在改變初衷，全面撤退。

一些公營健保鼓吹者對省府從「第三條道路」上撤退表示歡迎，但也有人對省府的退縮不前表示不滿。

費莎研究所（Fraser Institute）的愛絲美說，「現在我們竟然又回到老路上來，把更多公帑投入老大難問題中去。」

亞省的健保改革從一開始就面臨來自各方質疑，今年四月反對者更成功迫使支持改革的省長克萊恩宣佈提前退休，使不少人懷疑改革成功的可能性。

此外，聯邦保守黨政府也對亞省的激進改革表示擔心，要求該省改變初衷。衛生部長克里蒙特甚至曾暗示，如果亞省通過健保改革立法，聯邦政府可能扣押原定的17億5000萬元健保撥款。

亞省衛生廳的民意調查顯示，亞省民衆在「第三條道路」健保改革的問題上有深刻分歧。

三聯書店‧偉廸輿企業有限公司
無綫電視經典劇集展銷
5月8日至5月31日
展銷數十種百看不厭、膾炙人口的無綫經典劇集
八折優惠讀者 歡迎參觀選購
購滿50元憑"要妳好看大行動"Video Box $5優惠券減收5元。
台灣暢銷書展仍在三聯書店熱烈進行中
三聯總店地址：
633 Silver Star Blvd. Unit 101, Scarborough (八達通廣場第一期)
影音中心地點：
ScaboroVillage Mall, Unit 28, 3280 Midland Ave., Scarborough
查詢電話：(416) 293-2696

愛德華王子島龍蝦及海鮮節

五月十四日（母親節）至六月三日
HAIDA GARDEN CAFE 海鮮自助晚餐
逢星期五及六晚 6-9pm
Prince Edward Island CANADA
多款冷熱海鮮精選，包括 P.E.I.青口、蠔、蟹餅、世界著名 P.E.I.馬鈴薯、精美甜品及每位成人奉送新鮮隨意烹調一磅半龍蝦一隻。

＊$41.95 成人每位
＊$19.95 小童(8-12歲)（不包括龍蝦）
＊$7.95 小童(7歲以下)（不包括龍蝦）
Stage West ALL SUITE HOTEL THEATRE RESTAURANT
5400 Dixie Rd. Mississauga

訂座電話：(905)282-8230 • 1-800-668-9887 ext.6230

母親節傳心意 長途電話熱線

今晚和明晨打往亞洲會出現高峰 電話公司提醒民衆多些耐心

【本報記者何元溫哥華報導】明天就是母親節，電話公司指出，打往中、台、港等亞洲地區的電話在今晚和明晨都會出現高峰，民衆如要在這些時段撥打，要多些耐心。

TELUS（研科）發言人霍爾（Shawn Hall）表示，去年母親節該公司總共接駁1500萬通美加地區的長途電話，以及160萬通國際長途電話。

霍爾表示，母親節當天撥打的電話，平均每通11分鐘，比一般晚間通話時間的7分鐘，或周一至周五間平均每通電話4分鐘，都明顯來得較長。

霍爾說，向慈母賀節，是多數民衆母親節起床後第一件事，因此國內長途電話明天第一個尖峰時段是上午9時至11時間，另一個尖峰時段則是在傍晚5時至8時間的晚餐時段。

他指出，加拿大的電訊基礎設施已現代化，大致足以負荷這種突然增加的通話量，以母親節當天而言，北美長途電話基本上都可立即撥通，但國際長途電話因涉越洋及他國線路，有時會有撥打不通情況。

霍爾指出，以往年爲例，越洋電話撥出地區因時差關係，尖峰時段也略有差異，以澳洲爲例，就以今晚9時至午夜間通話量最高。至於中、港、台等地，從今晚一直到明晨間，也都是高峰期。

霍爾表示，有趣的是，假日的長途電話通話量往往也受天氣影響。風和日麗時，民衆多半出遊，這期間候長途電話就打得少，如果天候差，長途電話也會明顯增加。

銷量平日三倍 賣花人最快樂

【本報編譯諸建平綜合報導】在母親節即將到來一周裡，卑詩最繁忙和最快樂的人屬於種花和賣花人。

西部花卉批發公司主席方科（Tim Funk）說，母親節一周，公司花卉銷售量是正常時候的三倍，這是花卉最大節日。公司預計本周銷售一百萬支切花 (cut flower)。公司製作花束的人員亦由10名增至30名。

去年全省溫室種植花卉和植物銷售達2億6000萬元。卑詩爲全國第二大花卉生產地，僅次於安省。聯合花卉種植者合作協會（United Flower Growers Cooperative Association，縮寫UFG）執行總長普林格爾（Bob Pringle）表示，2億6000萬元僅是花卉農場銷售數字，當這些花卉到批發商和零售商手中，銷售價格遠高於這一數字。

UFG每周主持三次花卉拍賣活動。會上協會成員銷售他們的產品。前天的拍賣會是今年最繁忙，銷售量最大的銷售會。大約1300輛貨車裝載著盆花和鮮花出席了此次拍賣會。而平常，只有四百至五百輛車到場。普林格爾說，這是北美最大花卉拍賣市場。八百多種植物和鮮花銷售給來自美國和加國其他省的人。

馨香表心意

←趁著午休空檔，這位先生到花店琢磨該送什麼花給母親。

楊蕙菁／攝

價格漲 買氣強 花店忙翻

【本報記者楊蕙菁溫哥華報導】母親節將至，花市行情和買氣強強滾！隨著母親節的腳步接近，溫哥華地區花店的價格比平時高出約三成，但買氣不減，許多民衆仍想送上一束馨香給媽媽，表達心中對母親的敬意與感謝。

這幾天花店的生意特別好，花店的工作人員個個忙得人仰馬翻，41街Kerrisdale社區的幾家花店，就算上班時間沒有太多人潮到店裡選購花束，但店員們光是接受訂花，忙著包裝花束，就已大喊吃不消了。

41街的Scentrepiece花店表示，這個星期的花價比平常貴了約20%到25%，不過客人也比平時多了五倍，儘管花價較平日高，但民衆還是捨得花錢，只希望讓媽媽們開心度過每年一次的母親節。

Marpole社區的固蘭湖街上，一家華人開的花店，愈接近母親節的生意愈好，往來的民衆都會駐足在店門口，盤算著要買什麼花送給親愛的媽媽。這家花店老闆說，母親節還是康乃馨賣得最好，但也有些民衆有不同的選擇。至於花價，就如一般市場行情般，漲了約三成，可是買氣還是很旺。

傳統上，許多民衆會選擇康乃馨做爲母親節送給媽媽的花，但也有民衆選購單價更高、花種更特別的花束，像是藍玫瑰、紫色鬱金香等，希望討媽媽的歡心。

Mt. Pleasant小學為媽媽備早餐

【本報記者楊蕙菁溫哥華報導】慰勞辛苦的媽媽，Mount Pleasant小學昨天一早準備豐盛的早餐與學生的媽媽們共享。Mount Pleasant小學校長Steve Agabob還拿著拍立得相機充當起攝影師，替所有參加早餐會的親子拍照，提前慶祝母親節，也爲今年的母親節留下紀念。

Steve Agabob說，Mount Pleasant社區學生的媽媽、祖母、阿姨或姐姐，平時給了孩子們最好的照顧，即使有時候他們忙於工作或照料家庭，卻總是優先提供女子最好的教育；因此，學校邀請150對親子享用早餐，只是表達學校的一點謝意。

當然經營一所學校也不容易，但能夠叫出所有學生名字的Steve Agabob說，當你看到一對對母子、母女在鏡頭前的微笑時，會感受母親們對學校的感謝，這是一種相互的敬意。

這頓早餐非常豐富，有薄煎餅，多樣水果、果汁、香腸等。

↑學校準備早餐慰勞學生的媽媽，來吃早餐的媽媽覺得這天早上特別輕鬆。 楊蕙菁／攝

嘗冰酒 過個加國特色母親節

【本報編譯江先聲綜合報導】要過一個富加拿大特色的母親節，試問有什麼能比得上，讓母親大人品嘗冰酒？

冰酒（icewine）是加拿大特產，這種濃甜清新的葡萄酒，被譽爲最宜婦女享用的酒品之一。在加拿大過母親節品嘗冰酒，堪稱絕配，何況，溫哥華市中心時尚消費區耶魯鎮（Yaletown）一家酒鋪（見www.taylorwoodwines.com），母親節當天下午3時至5時，舉辦卑詩省冰酒免費試飲，豈容錯過？

冰酒甜美如蜜，價格不菲，使它成爲婦女恩物、送禮佳品。冰酒葡萄成熟後要等到霜凍脫水糖分凝聚方才採收，得來不易，一瓶375毫升的冰酒（相當於一般葡萄酒半瓶），動輒五六十元。儘管其酒精度不高（僅10%，比一般葡萄酒低），但甜度甚高（達8-10的酒類最高甜度），宜在攝氏10~12度下，細細品嘗，盡顯滴滴如甘露德性。

要以冰酒佳釀向母親聊表寸心，但消費能力有限，也不乏變通之道。首先，一些產品小巧精緻，比一般375毫升的冰酒還小。例如有200毫升的，僅三四十元；100毫升的，僅20元左右；甚至有50毫升的，不用10元。

上述舉行試飲活動的酒鋪，酒品清單中就起碼有六種這類「精品」。

此外，又有一種與冰酒相類的價廉物美佳釀，叫「晚收」（Late Harvest）葡萄酒。它也是葡萄霜凍後才採收，但標準沒有冰酒嚴格（採收前四小時溫度起碼降至攝氏零下8度），因此根據業界規定，它不能稱爲冰酒，但價格便宜一半（一瓶375毫升的僅二三十元），風味無異。

卑詩冰酒／晚收酒佳釀

酒莊:酒品	年份	價格
Mission Hill:Riesling Icewine	2003	$80
Mission Hill:Reserve Riesling	2003	$60
Paradise Ranch:Riesling Icewine	2000	$50
Paradise Ranch:Chardonnay Icewine	2000	$60
Gehringer:Signature Riesling	2003	$50
Gehringer:Cabernet Franc Icewine	2003	$50
Sumac Ridge:Gewurztraminer(200ml)	2003	$30
Hawthorne Mountain:Ehrenfelser(100ml)	2001	$20
Willow Hill:Merlot Icewine(50ml)	2003	$10
Mission Hill:Late Harvest Vidal	2002	$25
Quails Gate:Optima Late Harvest	2003	$30

★每瓶容量除特別註明外，均爲375ml。
★表中前面所列，均爲在公、民營酒鋪均較容易買到的代表性冰酒佳釀；中間列出三種50-200ml的「精品」；最後列出兩種專家推薦的「晚收」佳釀。

用這種晚收葡萄酒調製雞尾酒，更可收取長補短之效。上述耶魯鎮酒鋪，極力推薦這種「天堂馬丁尼」（Paradise Martini）：一盎司merlot品種晚收葡萄酒，加上一盎司伏特加酒或琴酒（gin），再加少許橘子或檸檬類果汁、少許蘇打水（club soda）。這也許就是獻給母親的最佳禮物。

嘗嘗巧克力酒

【本報編譯江先聲綜合報導】卑詩省公營酒類專賣店網站上推薦的母親節酒品，涵蓋紅、白餐酒，香檳及汽泡酒，開胃酒及餐後甜酒，相當全面；令人意外的是，其中的餐後酒不是卑省名產冰酒，而是冷門的巧克力酒。

這種Godiva Dark Chocolate Liqueur，品牌來自享譽全球的比利時巧克力製造商，據稱其中的黑巧克力，綿滑香濃，口味不太甜，但酒精度達17%，幾近烈酒，宜加冰或搭配冰淇淋、咖啡享用。

這項選擇提醒消費者，巧克力也是佳節美食。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新與電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E, Pacific Mall Unit C73, Markham
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5 Scar.
Tel: (416)609-3509

中藝地氈
特平家居地氈 1.50
豪華家居地氈 2.30
超平現貨地氈 0.50
門口墊氈每張 1.00
名廠防污 10年保用
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E.,#5 SCARB.
TEL:416・321・8339
70 GIBSON DR. #8 MARKHAM
TEL:905・305・9966

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞 盡在 世界日報 WORLD JOURNAL

縱橫路上 由我主宰

隆重介紹全新 7座位 GL-Class —— 平治第一部大型豪華越野四驅車，現已於各平治車行陳列室展出。

▶全新 2007 GL450 現已抵埗。這一部空前出色的大型豪華越野四驅車，擁有平治一貫的出色性能、豪華舒適及安全設備，還有 7 個空間充裕的成人座位，寬大的 2,300 公升貨物空間，配合全新 335 匹馬力 V-8 引擎，恆定式 4MATIC™ 全輪驅動系統，平治首創 7 前速 7G-TRONIC 電子自動排擋及 AIRMATIC 氣壓式懸掛系統。加上同儕中獨有的精細車身構造，更無可置疑地揭示了 GL-Class 面世的目的：縱橫路上，由我主宰。請即前往平治分行試車。

Mercedes-Benz

Toronto Area Retail Group
www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322

搭乘 國泰航空公司 大韓航空公司 多倫多→亞洲班機 世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

都會新聞 港聞 體育

花嫁婚紗 攝影·設計 Ellis Bridal Boutique
2006 新款歐式時尚新娘婚紗 新娘晚裝，伴娘裝，冊禮 全數碼攝影，外影，錄影 影樓結婚照全實服務 包婚紗晚裝化妝髮型 快速看到你的倩影 另有中加護照及証件照片
www.ellisbridal.ca Tel:416-291-2108

新大陸 車身修復 機械維修 中心
SAFEWAY AUTO SERVICES ONE
車身修復 機械維修
手機:(416)888-8948 電話:(905)731-1898
地址：15 Harlech Court, Thornhill, ON L3T 6L5

群英樓
百年大道海鮮名店 始創於1918
群英樓巴西烤肉
特色海鮮菜：
• 十餘種巴西烤肉·中式炒菜·點心·完全自助只需$14.99
地址:414 Dundas St. W 中國銀行旁 電話:416-596-0081

陳敏律師痛斥網上消息

期新聞界能尊重當事人隱私 不實報導亦屬「傷天害理」行為

【本報記者胡光報導】一直對案情不作任何評論的華裔律師栗鈞昨日終於開口講話。他認爲，目前網路上流傳的一些消息是「傷天害理」的行徑，他呼籲社會大衆能夠尊重當事人的隱私。

陳敏的華裔律師栗鈞　（胡光攝）

此案終審之前一直保持沉默的栗鈞昨日向記者表示，陳敏的母親早於去年9月曾來加與律師達成讓陳敏認罪的共識，且希望羅森與控方談妥，以避免給張家父母帶來更多的痛苦，因爲陳母認爲長期的審判過程對對張家父母是一場無法忍受的煎熬。

栗鈞稱，陳敏的母親胡文英曾表示，作爲一名母親，很難相信自己的兒子作出如此傷天害理的事情。栗鈞則引用陳母的話，對網上流傳的一些報導進行了猛烈的抨擊。

他說，不管爲何原因，殺害一名9歲女童就是傷天害理，張東岳的死亡是陳敏一人所爲，張家父母是沒有辦法的，他們是完全無辜的。另外，陳敏的父母在事發前不知道任何情況，事後也只是通過律師了解情況，他們對孩子的所爲亦不應負上任何責任。栗鈞強調，當前網路上刊登的某些報導是對當事人父母及家人的惡意誹謗，此種行徑更是「傷天害理」。

栗鈞認爲，網上刊登的一些評論文章相當不負責任，它們構成了對當事人家屬的嚴重傷害。他希望社會大衆能夠尊重當事人的隱私，尤其是張東岳父母的隱私，因爲他們才是此案眞正的受害者。

此外，日前有本地華文報章報導，「陳敏家庭代表楊琳對於突然失去代理人資格非常不滿，並表示她只能儘量維護自己的合法權益，否則名和利都讓別人拿了」。

對此，栗鈞拿著報紙原件向記者表示，陳敏的母親早在去年初便以書面通知律師，表示解除與楊琳的代理合約。自此楊琳所講的一切都不再代表陳家。

栗鈞說，他曾將報紙上剪下來的文章親自交給陳敏閱讀，而陳敏親口表示，楊琳從來沒有代表過自己，她所講之言亦從來不代表父母和律師的觀點。總之，楊琳的言行從來就不代表陳家。

對於有傳言稱，陳敏服刑期滿遣返中國可能會面對死刑。栗鈞則表示，他曾與中方律師進行研商，證明陳敏回國後會面對重新審理。由於陳敏被判終身監禁，他將在加拿大至少服刑15年，但在服刑期滿之前的3年，陳敏可以申請「白日假」（Day Parole），即白天可以外出，晚上必須回監獄報到，但此條件要視當時的情況而定。

可愛又具音樂天份的張東岳，九歲生日前卻不幸遭綁架喪生。　（檔案照）

陳敏初被捕，坐在警車內。　（檔案照）

陳敏被補後，第一次出庭，身穿囚衣坐在赴法庭的囚車內。　（檔案照）

15年刑期不足以懲前毖後

社區人士認為法官對陳敏的判決失之過輕

【本報多倫多訊】轟動北美的華裔女童張東岳被綁遭殺害案，以陳敏對二級謀殺罪認罪、判終身監禁、15 年內不得申請假釋告終。法庭的終審判決並沒有將人們的視線從這場曠日持久、影響範圍廣泛的案件中轉移去，社區內仍議論紛紛。

本報特別訪問幾位社區人士，他們從各自不同角度表達了看法。

張東岳家鄰居賈寧揭說，陳敏講述的作案動機和描述作案的過程是否可信，只有從法律角度看待。沒有其它證據，只能接受這個判決事實。

賈寧揭表示，他本人生活在加拿大近 20 年，從來沒聽說在加本土發生過入室綁架事件。但可以說，這是一件非常偶然的事件，該類事件可能發生在任何族裔，任何族裔的人都可能爲了錢或其它理由鋌而走險。

此事不會對華裔社區在整個加拿大社會造成負面影響。相反，華社在事發後的舉動，改變了以前加拿大主流社會「華裔社區總是私下解決問題」的傳統看法。

賈寧揭強調，15 年的監禁是否合理，見仁見智。但案件的偵破以及對陳敏的判決，對一些潛在的壞人肯定是有警示作用。那就是，不要做壞事，加拿大警方一點不憃。

李燕

張東岳家鄰居李燕表示，罪犯終於得到法律審判是件好事，它提醒人們「不要以爲做了壞事還可以逍遙法外」。15 年的監禁是否合理取決於陳敏是否有悔過的認識、這一判決是否對一些壞人起到了威嚇作用。在有些環境下，殺人可以不償命是會帶來社會更不穩定因素的。

李燕表示，15 年監禁的結果太輕，不會對那些潛在的壞人起到警示作用。法庭中陳敏描述如何入室、如何制伏掙扎的小東岳等過程，對許多家長和孩子的心理危害極大。張東岳在自己家中卧室、家人都在的情況下被綁架並殺害，影響特別壞，此事對父母和小孩子心理帶來的傷害難以消除。

李燕說，張東岳出事時女兒與其在同個學校讀書，事情過去那麼久，已經升讀中學的孩子到現在還是不敢自己單獨在卧室睡覺。

彭良健

多倫多在線彭良健表示，這樣的結局很不可思議。雙方爲甚麼達成協議？嚴懲殺死別人子女的罪犯應該是每個父母的正常心理和思維，不能理解爲何可以與殺人犯達成協議。

彭良健還認爲，15 年的監禁太過輕了，不可能對壞人起到甚麼威嚇作用。這樣的結局不知是否還有其它交易，不相信事情這麼簡單。

黃政

加拿大中國專業人士協會理事黃政表示，儘管人們都相信，類似案件任何種族的壞人都可能做出，但依然擔心由此影響華裔以及中國留學生在加拿大社會的形象。

黃政表示，入室綁架在加拿大從未聽說過，超出人們的想像和接受能力。孩子在自己家中的卧室都不安全，表明這個社會有很大的問題，這不是人們印象中的加拿大。

黃政建議，學校要對自己的學生加強管理，關心他們的生活和學習，發現問題時應及時與學生的家長保持聯繫，這樣可減少年輕人犯罪的機率。

留學服務機構吳冰認爲，判決結果對被害人來說總是不夠的，但對陳敏來說，不僅其青春年華將在獄中度過，假釋出來、遣返後還要繼續接受懲罰。

吳冰表示，陳敏事件不過是本地青少年犯罪案之一，沒有甚麼特殊性。每年留學生人數以萬計，出現個別刑事事件也屬正常。事實上絕大多數留學生還在學校裡好好讀書，其中不少優秀者在很短時間內就拿到學位。

吳冰建議那些想學、又基礎差的留學生採取循序漸進的方式，不妨從College 讀起，經一、兩年的基礎學習，最終總能完成學業。

吳冰強調，留學生初出家門有很多地方不習慣，難免孤獨寂寞，周邊的朋友們應該相互關心、幫助，度過難關。

陳敏量刑輕重 留學生各持己見

有些人擔心留學生聲譽將再受打擊 希社會能多予輔導

【本報特約記者馬天培報導】小留學生陳敏綁架殺害張東岳案，特別引起留學生關注，昨日法官宣判陳敏 15 年不得申請假釋刑期後，留學生們對於判刑輕重各持己見。

多倫多大學媒體技術系劉通：陳敏判刑 15 年，我認爲只是一個折中的決定。這個案子，華人社區一直幫張東岳家說話，對多倫多警方施加了巨大壓力，陳敏認罪只是因爲案子再拖下去對誰都沒有好處。陳敏一定有難言之隱。

這個案子，跟以前一些發生在留學生裡的大案一樣，不可避免地會對留學生的聲譽造成影響，肯定又有人會出來指責留學生。在這裡我想就這個案子說，留學生頻頻出事，不單是他們自己的錯誤。中國教育部把留學窗口打開，沒有任何限制，也沒有提供正確的信息，國內外的黑心中介就更不用說了。加拿大移民部對留學生留加的條件非常苛刻，人力資源部又鼓勵留學生留下，政府內部信息混亂，法律不保護留學生，政府對少數族裔的資金捐注，也根本沒有用到過留學生身上。希望大家不要再炒作陳敏的留學生身分。就陳敏案，我們希望得到的是社團的理解與幫助。比如，律師可以去信移民部，與政府協商留學生政策。其他組織可以提供更多的信息。

多倫多大學哲學系，經濟系李潤東：陳敏的案件，是整個社會都不願意看到的。如果能把一個陳敏判得重一些，以得到警告社會的效果，那15年並不重。但考慮到陳敏並非故意殺人，歲數也還小，15年又並不輕。

總之，只判十年八年似乎不足以懲戒，如果判到二、三十年，陳敏的一生就毀掉了，我認爲15年是合適的，這樣他出來時38歲，還有重新生活的機會。張東岳的家人估計會認爲判得太輕，所以，如果政府能給張家補助就好了。

至於留學生群體的聲譽，在一些不了解留學生的人心裡確實會下降。如果想解決留學生的問題，我認爲最有效的渠道還是通過留學生本身。成熟的留學生有責任反饋回報這個群體，把自己的經驗留給小留學生，避免此類問題再度發生。

多倫多大學士嘉堡校園區國際關係系陳歡：首先案子太懸，兩年多一點線索都沒有，忽然出來一個人把甚麼都認了，不可靠。如果陳敏眞是兇手的話，把那麼一個小女孩弄死，15年又太輕了。

多倫多大學士嘉堡校園區生物系何繼瑋：我對案件了解不多，但是覺得就殺人罪而言，15年實在是太少了。

多倫多大學商科畢業生錢洋：殺人不終身監禁已經很好，15年不算長。

www.mountknowledge.com
思特英語培訓 SYNTALITY™
個人能力發展及綜合學習系統
獨特的思特系統將幫助學生事半功倍地達到學習目標的頂峰，提高分數，減少學習時間並進入最好的大學。尤其適用於初高中學生、8歲以上學童和參加托福及雅思考試的學生和自學者，這項學習工具將成爲你終生學習的個人朋友。
學生使用思特系統後：
• 學習語言快 54%
• 記憶力增強 81%
• 閱讀速度提高 300%
• 學習時間減少 63%
• 分數平均提高 18%
思特培訓班 現正接受報名
☆ 白天班 ☆ 周末班 ☆ 晚上班 ☆ 夏令營
讓您的孩子建立起 100% 的信心
18 種學習方法，可使您的孩子學習起來更快更容易
保證在 36 分鐘裏讓您看到效果
ESL 培訓，思特英語培訓，托福培訓，數學培訓，夏令營特別培訓
課程安排 周末班，半天班，特殊家教班，晚上班
免費學習能力測試及評估
免費 學習能力測試及評估
地址：99B Sheppard Ave. W. Toronto
電話：416-875-1645 電子郵件：flora@mountknowledge.com

GOLDEN JET 高登捷 國際運輸服務及海關指定報關代理商
我們與眾不同，除了因爲我們是海關指定報關代理商外，還有提供多項服務：
▶ 一切海空出入口運輸及海空聯運 ▶ 倉庫儲存及物流管理服務
▶ 全程戶對戶(Door to Door)及貨物保險服務
▶ 醫療用品/危險品/專業掛衣出入口貨運
我們的服務最快捷！最安全！ 請打 1-888-676-3818 查詢
傳真：905-676-0983
總公司：6299 Airport Road, Suite 403, Mississauga, Ontario L4V 1N3
可瀏覽：www.goldenjet.com www.pharmafreight.com
1-888-294-2197　1-888-276-4979　1-888-790-8970

陳敏認罪供詞疑點甚多

孫家驊律師認陳敏作案動機聽來牽強 許多疑點可能永無法解答

⬆孫家驊。

【本報記者喬森林報導】萬衆矚目的張東岳命案昨日宣告完結，被告陳敏將被監禁 15 年之後才有假釋機會。本地資深律師孫家驊認爲，作案動機是此案一個很重要的因素，但是陳敏所承認的動機卻看似牽強，有很多疑問無法解答，這些疑問可能將成爲永遠的秘密。

孫家驊說，在西方刑事案件審判中，作案動機是非常重要的東西，此案的動機全是陳敏自己一個人在講，陳敏供認說，他是爲了籌 2萬 5 千元假結婚費用試圖綁架張東岳勒索其父母，他講的動機很牽強，不是很有說服力，講一個很表面很方便的解釋，讓人感覺有很多內幕。

根據報導查案者所說，陳敏在供詞中也真真假假，搞不清楚哪些是真話，哪些是假話，整個案子中存在很多疑問，例如陳敏爲甚麼選擇張東岳父母下手，他與張東岳父母有甚麼關係，答案在哪裡，也許人們永遠都不會知道。

陳敏在律師的協助下與控方達成認罪協議，孫家驊表示，從法官所講看到，法官也並不相信此命案完全是意外，檢控官根據他們手上掌握的東西，加上考慮到如果繼續審下去，可能會耗費超過幾百萬，因此檢控官只好接受認罪協議。至於 15 年才可獲假釋的判刑是否像陳敏律師羅森所說的太重，孫家驊則表示反對，孫家驊認爲 15 年是一個比較合適的刑期，如果羅森認爲應該判輕一些，羅森應該拿出支持其論點的證據來。

有人認爲，此案的證據僅爲幾個指模，質疑這樣的證據是否足夠。孫家驊說，現在的制度是根據間接證據（circumstantial evidence），不一定是親眼看到，要完全 beyond doubt 是不可能的，因此只能是採取實際的方法來判斷。

孫家驊指出，西方社會更重視找出事情的眞相，就算是嫌犯認罪，警方和控方仍會繼續調查，確認認罪者是否眞兇，因爲經常有人認罪，但是其實案件並非他們所做，他們這樣做的原因很多，有的是心理不正常，有的是被逼迫或被人出錢收買，有的是爲了名聲等等，因此在嫌犯認罪後，警方和控方仍然會繼續調查，確認嫌犯講的眞話。陳敏案中，陳敏認罪後能夠講出案件的一些細節，這些細節不爲他人所知，而且在陳敏供認時有做測謊，這些證據能夠證明陳敏涉案。

陳敏獲假釋後，可能會被遣返回中國，孫家驊說，如果中國司法機關追究他，而中國對於陳敏在加拿大同樣罪名的刑罰是30年監禁，因此陳敏被遣返回國後，有可能還會坐牢15年。

張東岳案成爲全城最轟動的新聞，也成爲人們街頭巷尾談論話題，整個案件曲折離奇，各種傳說光怪陸離，去除此案喧囂的外表之後，孫家驊認爲，其實張東岳案只是一個很普通的刑事案件，之所以如此轟動並煽動人心，是因爲現在的社會非常注重下一代，子女得到很大重視，任何有關孩子的事情都會引起社會重視，反映出當今社會現狀。

孫家驊表示，此案看到加拿大制度的長處和短處，在現行制度下，調查和審判過程消耗整個社會很多資源，如果罪案很多，就不可能像調查張東岳案這樣發動大量的人力和物力來解決這樣的案件。社會能夠做的是提高教育大衆，營造一個文明社會，阻止人們走上犯罪的道路。

⬆陳敏的認罪，免除了張東岳父母再受冗長一級謀殺罪審判的煎熬。圖為張東岳父母張為民（右）及徐文（左）在張東岳失蹤後記者會上的痛苦神情。（檔案照）

陳敏認罪是最好的結局

【本報綜合報導】綁架並殺害張東岳的陳敏與檢方達成協議，承認殺害張東岳並以較輕的二級謀殺罪定罪招致許多的批評，但刑案專家認爲，這樣的結局可能對各方都好。警方抓到了他們追捕的犯人，檢方獲得嫌犯的認罪，而張東岳父母也免除了曠日持久一級謀殺罪審判庭的煎熬。

陳敏對二級謀殺罪的指控認罪，依照加拿大法律，自動判終身監禁。不過加拿大法律又規定，這樣的犯人在服刑10年後可申請假釋，或終身不得出獄。

由於陳敏犯案時的身份是留學生，故他在加拿大服刑期滿出獄後，將會立刻被遣返回中國。陳敏被遣返後，中國方面還有可能繼續對他進行懲處。由於中國大陸監獄中的生活不如加拿大好，故陳敏也有可能在服刑期滿後不申請假釋，繼續待在加拿大監獄中。

陳敏在服刑期滿後申請假釋亦有可能被拒絕。這種情形下，他每兩年還可以再重新申請假釋。

雖然陳敏綁架並殺害張東岳的案子存在著各種一級謀殺罪的要素，如經過精心謀畫、在禁錮受害人的情形下致受害人於死，但負責本案的檢察官及助手，陳敏辯護律師團都認爲陳敏對二級謀殺罪指控認罪是最好的結局。因爲這樣可以令張東岳父母不必再經過曠日持久審判過程的煎熬。

陳敏在未被警方逮捕前，從來沒有承認與張東岳案有關。警方也沒有直接證據可以證明陳敏確實謀殺張東岳。因此，若將陳敏以一級謀殺罪審判，陪審團最後有可能做出「過失殺人」的判決。這樣的刑罰比二級謀殺罪還輕。爲了定陳敏一級謀殺的罪名，檢方必須證明陳敏有謀殺張東岳的犯意。不能證明此點，審判庭最後的判決只能是「過失殺人」。

因此，如果陳敏不對二級謀殺罪名認罪，檢方將別無選擇，必須以一級謀殺的罪名進行審判。一級謀殺罪的審判曠日持久，同時又不一定能出現檢方想要的結果。與此同時，張東岳父母的精神也將再次受到打擊。

過去兩年來，張東岳父母已經歷過巨大的精神折磨。若陳敏以一級謀殺罪名進行審判，張東岳父母將再遭受什麼樣的折磨，難以想像。

⬆孫東岳失蹤後，警方到孫家調查。（檔案照）

張東岳案疑點重重

【本報多倫多訊】陳敏綁架並殺害張東岳案雖以陳敏對二級謀殺罪認罪告終，但整個案子仍留下許多疑點，不免令人議論紛紛。

疑點之一：是破案最重要的因素：動機。陳敏在「認罪協議書」中聲稱他企圖綁架張東岳是爲了向她的父母張爲民、徐文勒索錢財，以使自己可以支付假結婚的兩萬五千元費用而留在加拿大。但調查本案的警官都認爲此一「動機」太過牽強。

疑點之二：張家的租客衆多，夜間闖入將孩子帶走而不驚動他人難度甚高，爲何不使用其他拐帶兒童的慣用伎倆，比如在學校放學後哄騙帶走的方法，而偏偏要使用幾乎不可能成功的方法？

疑點之三：陳敏在案發後有充足的時間逃亡。張東岳 2003 年10 月 20 日失蹤後，警方於 2004 年 5 月在調查張家房客時，才獲得陳敏的指紋。陳敏曾主動要求進行測謊測試和提供 DNA。犯下重案，不思逃亡，反而鎮定如常，進而要求測謊並提供 DNA，期間仍在辦理假結婚事宜，頗不尋常。

廖俊華、林曉獲社區領導獎學金

爲社區服務、以幫助弱勢群體爲己任 道明銀行表揚20名學生

【本報特約記者馬天培報導】加拿大道明銀行昨天爲來自 7 個省份的 20 名學生頒發社區領導獎學金，其中兩名華裔學生各獲獎學金 3000 元。

12 年前從北京來加的林曉現在就讀於多倫多的Dr. Norman Bethune Collegiate Institute，他建立了「青年互助」計畫，爲小學生提供輔導。

看起來十分沉靜的林曉喜歡長笛，在樂隊裡表演的同時，他也把音樂輔導計畫加進了對小學生的輔導課程。

廖俊華的父母來自香港。他從一個偶然的機會知道在他居住的多倫多市，每三個孩子中就有一個生活在貧困裡。廖俊華感嘆：原來加拿大也不是個完美的國家。

他和Mary Ward Catholic Secondary School的同學一起，向社會宣傳，要求募捐，和慈善組織合作，與議員們協商，幫助貧困兒童。

廖俊華表示，他身邊的許多學生其實也都有爲社會做事的想法，他們只是需要一個領導，去告訴他們做甚麼，怎麼做。

組織者表示，這 20 名學生能爲社區服務，並把幫助弱勢群體當作自己的責任。他們不認爲自己太年輕，也不怕自己缺少經驗；他們勇敢而負責。「如果沒有這些年輕人，我們的社會將分崩離析。我們需要他們」。

➡道明銀行獎學金獲得者，左為廖俊華，右為林曉。 （馬天培攝）

重演加美之戰

⬆安省拔德堡市的中學生日前化妝成早期士兵，重演加美兩國1812年戰爭的景象。 （加通社）

愛心滿溢

⬆為響應渥太華 Children's Bridge Foundation助養兒童基金會的「春季燈籠燃愛心」慈善籌款活動，住在倫敦市的該會副會長，聯同多位志工，於5月6日在倫敦市Fire Rock高爾夫球場舉行慈善拍賣和文娛表演，籌到2萬2000餘元。

善款在渥太華總會集中之後，將捐贈給中國內蒙古自治區的呼和浩特兒童福利社。圖為倫敦市華人慈善歌唱團與多位幹事留影。 （圖與文：吳家麒）

防治高血壓 全國齊步走

【加通社多倫多電】一項名爲「防治高血壓」（Hypertension Prevention and Control）的全國性計畫，已於不久前開始付諸實施。

統計數據顯示，加拿大有四分之一的成年人患有高血壓，在55歲以上的人中，高血壓患者的比率更高達50%。

高血壓防治計畫負責人坎貝爾博士說，在加拿大，高血壓是患者人數最多的心血管疾病。

數年前可用20分之一價格買下

聯邦高價租屋 新民主黨質疑

【加通社渥太華電】聯邦新民主黨日前要求政府解釋，爲何寧肯現在花高價租房，而不肯在幾年前以低價買同一房產。

新民主黨披露的一份文件顯示，數年前，政府曾計劃購買渥太華的一幢大樓，作爲國防部的新址，並爲此與賣方草簽了協議，但由於新民主黨的反對，政府最終取消這一交易。

大約一年半前，閔托開發公司（Minto Development Inc.）以 3000 萬元的價格，購下了這座房產。此後該公司多次遊說工務部，建議政府以 25 年爲期，租賃這幢建築物，而工務部不久前接受了閔托公司的建議，準備將這幢大樓作爲皇家騎警的新總部。

新民主黨國會議員德沃說，根據租賃條件，政府先後要投入 6 億 2400 萬元，才能取得這幢建築的所有權，而這個代價是當初直接購買價格的 20 倍，政府必須對這個「令人惱怒」的決定做出解釋。

聯邦工務部長佛蒂埃稱，這宗交易是前自由黨政府遺留下來的事務，保守黨政府只不過是半途接手，把它處理完畢。他承認政府仍在和閔托公司談判，但拒絕透露進一步的細節。佛蒂埃表示，現在的交易成本確實與過去不可同日而語，政府的責任，只是根據現在的市場情況，做出正確的決定。

地獄天使頭目 布切爾上訴遭駁回

【加通社滿地可電】魁北克省上訴法院昨天宣佈，駁回前機車黨「地獄天使」（Hells Angels）頭目布切爾的上訴，維持其終身監禁的原判。

布切爾曾是地獄天使在魁省諾瑪兹（Nomads）分部的首領，1997年，他下令手下殺害了省監獄的兩名管理員，還有另一名監獄管理員雖亦遭謀殺，所幸逃過了死劫。

警方破案後，對其提起了一級謀殺和謀殺未遂的控罪。

魁省法院在1998年曾判決布切爾無罪，但上訴法院根據檢方抗訴，將此案發回重審之後，法院又於2002年認定布切爾罪名成立，並判處其終身監禁。布切爾則以適用法律程序不當爲由，向魁省上訴法院提出了上訴。

魁省上訴法院的三名法官，昨天一致同意駁回布切爾的上訴，並維持原判的效力。

服務街頭流浪漢 醫務車上路

【加通社多倫多電】兩輛專爲街頭流浪漢服務的醫務車，本週四在本市投入使用。

省衛生廳長史密瑟曼說，向無家可歸者提供流動醫療服務，是一項由聯邦政府出資，多市自主管理的計畫，投資總額爲 30 萬元。

新投入運營的醫務車具有多種功能，可爲無家可歸者體檢，提供健保服務，以及進行衛生培訓等。

醫療服務隊共 40 名成員，全是志願工作者，他們將隨車行動，在預設醫療點爲無家可歸者服務。據現行計畫，醫療服務點在夏天開設 9 個，冬天開設12個，每月可爲2500人提供服務。

工作人員還在醫務車中備有衣物、維他命和衛生用品等，以便向需要者分發。

賺取額外2,500哩 OnePass® 飛行獎賞

掛念？不如見見面！

從紐約不停站飛返北京

重要的人，掛念不如密密見。選乘我們由紐約中樞—紐瓦克自由國際機場不停站直飛北京，沿途還有我們懂華語的機艙服務員獻上貼心服務及提供中式美饌及華語電影，親切感直達家鄉。
由即日至2006年7月15日經由紐約飛往北京，可以賺取額外 2,500 哩 OnePass® 飛行獎賞！
訂位或查詢，歡迎致電 1-800-551-3062 (國語)，1-800-551-0943 (廣東話)或瀏覽 continental.com，並引用編號GG ONE TB9M20報名。

Continental Airlines

Work Hard.
Fly Right.

來回兩程必須於2006年7月15日前完成方可賺取2,500哩。搭乘Business First®來回兩程可一共賺取5,000哩。優惠只適用於美國大陸航空公司有效之機票及89/88航機。優惠只適用於由美國大陸或加拿大開出之航班，住址以登記時OnePass會員登記住址為準。優惠只限OnePass飛行獎賞計劃會員專有。飛行獎賞哩數將於六至八星期後納入記錄。優惠須受有關條款約束。美國大陸航空公司保留更改或取消OnePass飛行獎賞計劃之權利。© 2006 Continental Airlines, Inc.

疼惜媽咪 天仁花旗參半價

有助降低血糖增強抵抗力 花旗參糖、茶包、野參靈芝丸等品質佳

【多倫多訊】母親節將臨，大家都忙著爲家人選購合適的禮物，天仁茗茶爲慶祝母親節，特別推出花旗參全面半價優待回饋顧客。愛惜母親的健康，天仁純正花旗參是您的最佳選擇。

花旗參是自古最佳的天然健康補品，花旗參經證實對心臟能增強心臟活動功能，降血壓，補血，抗癌，降血糖，促進消化，增強抵抗力，延長生命力，恢復神經緊張…等效果，花旗參藥效漸進而緩和是溫補珍品。

母親節送禮或自用請即到天仁茗茶各門市部選購。同時尙有花旗參糖，野參靈芝丸，花旗參茶包，花旗參片等…花旗參優質產品。

以天然，健康，人情味爲商業信條的天仁茗茶，以最新的生物科技的新理念來研發多項茶業健康產品。爲提供消費者更安全健康的品質，天仁出廠產品皆經國際檢驗機構SGS依國家標準逐批檢測，保證品質安全。

天仁各種茗茶，人參禮盒，是母親節及遊子回鄉省親的最佳選擇，花旗參全面半價回饋顧客至5月20日止，請至以下天仁門市部選購：唐人街(416)598-7872；太古商場(905)305-9806；烈治文山(905)881-8896；Yorkdale Mall (416)782-8288；大統華超市(905)305-8798；士嘉堡TOWN CENTRE (416)296-9882。

慶祝母親節，天仁花旗參全面半價酬賓。

珍愛母親 大統華超市表心意

燕窩椰汁蛋糕味美 周末舉辦美容講座

【多倫多訊】明(14)日就是一年一度的母親節，爲人子女的我們該如何表達對母親偉大的愛呢?別煩惱，大統華麵包坊爲慶祝母親節，除了推出代表母愛的「心意蛋糕」外，特將珍貴的燕窩融合椰汁製成「燕窩椰汁蛋糕」，巧製作法美味可口，讓子女在此佳節最能表達對偉大母親的敬愛，軟在嘴角甜在心頭，歡迎選購品嚐。

愛美的現代女性，千萬別讓臉上的細紋，肌膚的老化洩露出你的年齡，保養從日常生活中作起，提早預防、小心飲食，跟肥胖說拜拜。本周末歡迎女兒帶著媽媽們，一起到大統華美麗徑分店，歡渡母親節。本周末大統華超市推出兩日舞台「Beauty Show」，本月份主題活動「要妳好看」大行動，邀請廠商韓國「嬋眞化妝品」與「登琪爾Spa」，共同規畫此次美的話題。本周六(13日)下午3時至5時，邀請韓國「嬋眞化妝品」主講，節目內容包括美容化妝、皮膚保養、按摩、面膜等。周日(14日)下午3時至5時，邀請知名美容連鎖店「登琪爾Spa」主講，節目內容包括減肥=健康、瞭解飲食的習慣、登琪爾Spa如何規劃個人減肥計畫等。現場有免費贈品發送、聽衆並可實際參與化妝、護膚、按摩、相關問題諮詢。

大統華超市謹向天下母親致敬，祝大家母親節快樂。說一聲「Happy Mother's Day」，送上蛋糕，與家人齊共享，並帶著母親前往大統華美麗徑分店，聆聽主題「Beauty Show」，歡渡母親節。有關活動，詳情請洽安省大統華超市各分店服務台，或電洽(416)297-8113 Marketing Department。大統華超市美麗徑分店地址：5661 Steeles Ave. East, Scarborough，即Steeles Ave. East和Middlefield路的Milliken Crossing商場內。

敬母親，兒女心，大統華蛋糕表心意。

看風水查陰陽

「陰陽」是中國人看風水的一個基本概念，「陰」與「陽」是存在於生活中一切事物的氣，有些東西的氣偏陰，有些東西的氣偏陽，然而這些東西都是互有關聯並且會不斷地產生變化。

易經的陰陽圖中顯示了萬物的均衡，「陰」屬於承受性質，代表冷、柔；「陽」屬於積極，代表熱、密、剛，此二者互動創造出一種均衡與平衡的狀態。「陰」猶如一種打開來的器具，承受向下的陽氣力量。所以陰是「女性」的氣，陽則爲「男性」的氣。

如果這個地方清冷安靜，能夠使人的心靈感到安定，就是偏陰的地方，則此地適合思考冥想，如果一個地方偏陽性，就會讓人產生積極的力量，於是清晰的判斷力自然會滋生，通常這種偏陽之地一定是高大有窗戶，光線明亮的房間。

不過有個觀念一定要先弄清楚，陽宅不代表都是「陽」，陰宅也不是完全指墳墓等地……

風水中書房宜偏陰，書房是房屋的「文昌」位，要想考運佳，子女會讀書，宜選擇有窗戶的房間作爲書房，有利屋主智慧的效果。

另外查看一下房內管線，若有下水道或糞便管道通過書房文昌位，客廳神位處，都代表屋相有破相之處，一定要想法更改。

風水不管是辦公室或住家，屋內格局的大原則都相同，只要把握住廚房、廁所、主臥房，書房等四個地方的格局就可以了。所以廚房必須在進門左邊，廁所在進門右邊，陽台落地窗一定要能看到屋外景觀，千萬不要被其它建築物擋住，採光要佳。

一般而言財位在進門口的左右對角線，不要在這些地方安置一些「動」的東西，如冷氣機、燈飾、或電風扇、音響、電視等，最好在此處安放盆景，亦可放一個聚寶盆，內放金色銀色飾物，有進財的效果。

昱著居士資深命理家，如有關命理風水問題，歡迎諮詢(416)495-0111。

昱著居士

東北餃子王 新菜式迎賓

海鮮金魚餃、珊瑚帶子餃別具特色 素什錦、鮮香酥蝦爽口

【多倫多訊】位於萬錦廣場的東北餃子王分店於母親節期間將推出新菜式及新款水餃，以酬謝多年辛勞的母親，並希望全家能在節日中吃得高興，乘興而歸。

據東北餃子王負責人趙太介紹：由名廚，中國特級廚師，歷屆烹飪大賽金牌得主楊松主理的東北餃子王勇於創新，不斷將國內新、老北方菜式及各類麵點帶進多倫多，掀起北方風味餐館的特色及美食新潮流。

東北餃子王新推出的海鮮金魚餃，珊瑚帶子餃就別具一格，爲多市麵點一絕，入口鮮美絕倫，美味無窮。另外南瓜餅、芋頭卷、素什錦、蘆筍炒蝦仁、鐵板玉子豆腐、鮮香酥蝦等等，均是夏日新推出的全新菜式，清淡可口，鮮味無窮。

東北餃子王負責人趙太又說：各類麵點以手工製做及北方風味別具一格，各類蒸餃、水餃都由手工泡製，餡內多汁，一口一個餃子咬下去，熱辣辣，香噴噴，欲罷不能。羊肉蒸餃，味道鮮美而不羶，韭菜盒子，個頭夠大，料夠新鮮，煎餃自創風格，別具特色，香脆可口，燻肉大餅，回味無窮。自創的玉米餅子，加上自做的鹹魚，奇香無比，配在一起，美味極了。另外滷肉蛋炒飯，及牛肉大餅亦是招牌菜及顧客喜歡的麵食。

名廚楊松說：「手工切麵的各類麵食中，以紅燒牛肉麵、炸醬麵、及東北冷麵倍受顧客青睞，另外東北菜以自製的拉皮配青白雞絲成爲鎮店之寶，水晶肉晶瑩通透，蒜泥燻蹄、干鍋肥腸、炒的夠火候，味道濃烈，具有北方風味。另外小雞燉蘑菇、孜然羊肉、酸菜炒粉、羊肉土豆茄子煲、拔絲地瓜、雪棉豆沙、拔絲芋頭紅薯等更是飯後不可缺少的北方甜點，份量夠大，就像北方人的豪爽一樣，吃起來夠爽，夠味！

希望與許多名人如名導演馮小剛、著名相聲演員馬季、著名鋼琴家郎朗一樣，喜愛東北餃子王的新老食客，請即電東北餃子王：士嘉堡總店：3290 Midland Ave. #2. Scarborough, Tel:416-321-0888。萬錦廣場分店：3229 Highway 7 East, Unit 3. Tel:(905)940-5688。

東北餃子王負責人趙太希望帶給喜愛東北美食的顧客更多新口味及新菜式。

東北餃子王新推出的歡樂套餐備受食客喜愛。

光華中文學校招生

【多倫多訊】多倫多光華中文學校，教材完整系統化，師資優良，教學生動活潑、趣味化而嚴謹。教師們不斷吸收新知識，接受新觀念，把中文教學與學生的實際生活連結在一起，並配合年節時令教學，啓發學生的學習興趣。光華中文學校是一所校譽受到好評，具有規模的僑校。

該校每年舉辦多項活動，例如：懇親會、朗讀、演講、寫字比賽、壁報展覽、小作家園地等，並參與衆多校外及社團舉辦的學藝活動，學生們均取得優異成績。

每月一次的通訊是學校與家長之間的連絡橋樑。經由光華通訊，家長得知學校舉辦的各項活動、比賽及考試。家長與學校的密切連繫，是孩子學習成功的一大要素。

學習母語能給孩子們的將來帶來更多機會，拓展其視野，令其終生受益。家長們應及早讓孩子們在日常生活中把中文學好。

光華中文學校訂於9月8日開學，現正受理報名，今年招生有：兒童幼稚班至12年級，各年級採取分班制。授課時間爲每星期五晚七時至九時。有意者請儘早到該校辦理報名手續。

該校校址：Albert Campbell Collegiate Institute (1550 Sand Hurst Circle, Scarborough)即Finch夾McCowan。查詢電話：(905)946-8436楊福暉，(416)284-1307齊老師，(416)219-8686施老師。

八達旅行社捐款Scarborough Hospital Foundation

八達旅行社在創建20周年之際，慷慨捐贈5萬餘元予Scarborough Hospital Foundation。

圖爲捐贈儀式上，八達旅行社總裁梁自強（右三）與（左起）Scarborough Hospital Foundation主席Amelia Cento Ellis、前安省司法廳長David Tsubouchi、萬錦市議員Alex Chiu、省議員Bas Balkissoon（右二）及Scarborough Hospital主席兼執行長Hugh Scott。

▲北約克 LAWRENCE/BANBURY 萬呎超級豪宅，正對EDWARDS GARDEN，舉步即至。約8千呎居住面積，由名建築商興建，歐陸式設計，內設升降機，超豪享受，應有盡有：十呎高樓底，雲石地台，六大睡房，二樓柏文單位自成一角。土庫設電影室、健身室、水吧。三車房，屋前弧型車路，氣派不凡。特靚三號門牌，充滿生機；面向西南，陽光充沛。七月入伙。 叫價二百餘萬元

▲北約克 Finch/Bayview 坐南向北，約4,300呎，交通方便，5大睡房，土庫完成建有hot tub魚缸，舞池，水吧，十呎樓底，雙車房，歐陸裝修。 叫價90餘萬元

▲北約克 BAYVIEW/SHEPPARD

坐北向南，約4千餘呎，五大睡房，18呎高樓底，高貴裝修土庫完成。業主回流割愛即買即住。 叫價1,388,000

▲CACHE ESTATE高級地區 WARDEN/MAJOR MAKENZIE以南

特大120' X 330'地段，園林美景，環境幽雅，乃富豪聚居之地。可建萬餘呎大宅。隨時交吉。 叫價68萬8千元

PETER LAU BROKER 劉彼得 FRI,PLE
TRUSTWELL REALTY INC. BROKERAGE
加拿大地產學院院士 安省註冊房屋估價師 專業土地經濟師
投資彼增值 置業得安居
手 機：(416)677-2333
公 司：(416)504-9292

台灣食品 國華

香椿是中國特有蔬菜，色鮮味美，抗氧化成分含量最高，是蔬菜類的十倍，最低也有三倍，含豐富蛋白質，維他命B、C、胡蘿蔔素、礦物質、微量元素、鈣鋅、茶酚等珍貴元素，補充營養、滋補強身、調節生理機能、促進新陳代謝、養顏美容。

香椿豆腐

夏日健康食品

過一個健康的夏天

愛健康的您，準備好了嗎？

配料：1. 老豆腐 2. 香椿醬1大匙 3. 辣椒末1大匙 4. 蔥末1大匙
佐料：油1大匙 太白粉水適量 醬油1大匙 冰糖少許
作法：
1. 將老豆腐洗淨切成0.5公分厚片。
2. 淨鍋中加入1大匙油調加熱，將豆腐煎成兩面金黃，平鋪在盤上。
3. 將香椿醬與蔥末入鍋中炒香，加入醬油與冰糖，再用太白粉水勾芡。
4. 將芡汁淋在豆腐上並撒上辣椒末點綴。

將香椿葉中簡的葉柄嫩芽採摘嫩芽，洗淨切碎，加少許鹽、植物油，攪拌成醬稠般後泡醃。香椿經過鹽清後味道才會香醇提味。好的香椿醬，不但品質佳而且更增加食物的調理味道。

香椿食用方法很多，通常香椿拌豆腐、香椿炒雞蛋、也可將香椿搗爛加鹽攪拌製成香椿醬，再淋上辣椒油，味鮮可口。

歡迎批發與零售：270 Ferrier St. Markham, ON L3R 2Z5 Tel: 905-940-9331 Fax: 905-940-1532
同時還有大量特價優惠食品，歡迎前來選購！